

Schröder-Liga Saar Saison 2022/2023

PRESSING

STADION HAUTZENBUCKEL

Sonntag, 13.11.2022 | Anstoß 14:30 Uhr



AUSGABE 09
17. Spieltag | 28. Jahrgang

FV SIERSBURG gegen SV ROT-WEISS HASBORN

Raus
aus dem
Tabellen-
keller...

2. MANNSCHAFT

FV Siersburg II - FV Stella Sud

Sonntag, 13.11.2022 | Anstoß 16:30 Uhr



point S Reifen Schleich GmbH
Reifen, Räder, Auto-Service.

- Normalreifen
- Breitreifen
- Alufelgen

Unser Service:

- Achsvermessung
- Auspuffservice
- Batteriedienst

• Bremsentest

- elektronisches Auswuchten
- Stoffdämpferservice
- Ölwechsel • Reifeneinlagerung

Gerberstraße 47-49 (B 51)
66740 Saarlouis-Roden

Telefon 06831 - 8 20 30
Telefax 06831- 89 12 55

reifen-schleich@t-online.de
www.reifen-schleich.de

RUPP

KAROSSERIE UND LACKIERFACHBETRIEB ANDREAS RUPP

Fachbetrieb für Fahrzeuglackierung
Designlackierung, Unfallreparatur
Richtbank, Karosserieinstandsetzung



In Dürrfeldslach 10
66780 Rehlingen-Siersburg

Telefon 0 68 35 / 42 92
Telefax 0 68 35 / 60 12 38

E-Mail: info@karosserie-rupp.de
Internet: www.karosserie-rupp.de



WIR LIEFERN LÖSUNGEN.



Auftragsfertigung nach Zeichnung oder Muster
Reparaturen und Ersatzteillfertigung
Maschinenwartung, Instandhaltung und Industriemontage



Wellen, Walzen, Industrieventilatoren, Hydraulik-Bauteile, Zylinder,
Motoren, Kupplungen, Zahnräder, Vorrichtungen u.v.m.



Maschinenbau
H. Courtehouste GmbH
Hauptstraße 80

D-66780 Rehlingen-Siersburg
Fon +49 (0) 6835 92330
Fax +49 (0) 6835 923329

www.courtehouste.de



Die Stimme der Redaktion

Herzlich willkommen im Hautzenbuckelstadion, ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Hasborn und Saarlouis.

„Raus aus dem Tabellenkeller ...“ ist auf der Titelseite zu lesen.

Ein ambitioniertes Ziel, denn nach dem 2:2 Unentschieden in Brebach und dem überraschenden 3:2 Sieg zuhause gegen Schwalbach wurde man wieder unsanft auf den Boden der Tatsachen zurückgeholt.



**Redaktion
Reiner Horn**

Nicht den Hauch einer Chance beim 7:1 in Saarbrücken am vergangenen Wochenende. Saar 05 war nach der Siersburger Führung zum 1:0 in allen Belangen überlegen und der auch in dieser Höhe verdiente Sieger. Da sah es beim 3:5 zuhause gegen die große Borussia aus Neunkirchen noch etwas anders aus, obwohl sich der haushohe Favorit nach zweifelhaften Schiedsrichterentscheidungen am Ende dann doch noch, letztlich verdient, durchsetzte. „Die Leistung eines Schiris ist mit irdischen Dingen nicht zu bezahlen“, scherzte Schiri-Legende **Walter Eschweiler** einmal auf die Frage von Journalisten nach einem fairen Salär für die Unparteiischen. Wir haken noch mal nach lieber Walter und fragen Dich, was aber gilt, wenn die Leistung „unterirdisch“ ist. Nein, Scherz beiseite, jeder Mensch macht Fehler und man kann als Referee ja auch mal einen schlechten Tag erwischen, wie übrigens alle Spieler hin und wieder. Schade nur, dass die Partie einen anderen Verlauf hätte nehmen können und Dank des großen Einsatzes unserer Mannschaft dann vielleicht sogar noch ein Punkt drin gewesen wäre. Trotzdem gut gemacht, Jungs, alles gegeben, es hat nicht sollen sein. Liebe Schiedsrichter, nichts für ungut, jeder macht mal einen Fehler.

Keinen Fehler dagegen machte unser Stürmer **Nico „Horst“ Grafe** mittwochabends bei seinem Kopfball-Siegtreffer zum 3:2. Lesen Sie unseren ausführlichen Bericht auf Seite 4 dazu. Ein absolutes Highlight und einer der schöneren Momente in einer insgesamt für alle schwierigen Saison. Schwierig auch für unsere 2. Mannschaft, die nach dem ersten Saisonsieg gegen Gerlfangen vor drei Wochen keinen Erfolg mehr feiern konnte. Auch hier wird es schwer werden, die Klasse zu halten. Die Personaldecke lässt keine großen Sprünge zu und so drücken wir die Daumen, dass heute gegen Stella zumindest ein Punkt drin ist. Natürlich hoffen wir alle insgeheim auf einen 6 Punkte Spieltag auf dem Hautzenbuckel, denn den gab es in dieser Saison leider noch nicht. Viel Erfolg Jungs, gebt Vollgas. Wer mit dem Rücken an der Wand steht, dem kann zumindest keiner mehr in den Hintern treten, würde unser Präsi Alois sagen.

Bleibt mir am Ende nur noch, allen Zuschauern auch in diesen Tagen von Krieg und Corona viel Spaß und gute Unterhaltung auf dem Hautzenbuckel zu wünschen. Fußball kann im Moment zwar nur Nebensache sein, aber für viele von uns eben immer noch die „schönste“ der Welt. Schließen möchte ich, wie immer in den letzten Ausgaben, mit einem klugen Spruch unserer Hausphilosophin **Marie Freifrau von Ebner-Eschenbach** und mit Blick auf einen weiterhin unversöhnlichen, russischen Präsidenten.

Quelle: austria-forum.org



**„Über das Kommen mancher Menschen
tröstet uns nichts als die Hoffnung auf ihr Gehen ...“**

Reiner Horn
Pressing Redaktion

P. & R. COLBUS

Heizungsbau Sanitäre Anlagen Klempnerei

Solar-Regenwassernutzungsanlagen Kunden-
dienst

Niedstraße 68 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 0 68 35 / 27 34 • Telefax 0 68 35 / 67 94 3
<http://www.rcolbus.de>

**Ihr Druckdienstleister
für Vereine & Industrie
im Saarland!**



DIGITALDRUCK PIRROT GMBH

Der Industriedienstleister für
professionellen Digitaldruck

**Flyer, Broschüren, Plakate, Textildruck,
Aufkleber, Mailings, Fahrzeugbeschriftung und vieles mehr...**

Filiale Neunkirchen

Stummstr. 15
66538 Neunkirchen
Tel. (0 68 21) 12 11 7
E-Mail: daten-nk@pirrot.de

Filiale Saarbrücken

Mainzer Str. 147-149
66121 Saarbrücken
Tel. (06 81) 84 49 20 00
E-Mail: daten-sb@pirrot.de

Filiale Dudweiler:

Trierer Str. 7
66125 Sbr.-Dudweiler
Tel. (0 68 97) 97 53-0
E-Mail: info@pirrot.de

Jetzt 3 x im Saarland!

www.pirrot.de

FV Siersburg I

Die letzten Spiele

SV Saar 05 Jugend I – FV Siersburg I

7:1 (3:1)

Tor: Homberg

Deftige Niederlage

Zunächst begann der Ausflug in die Landeshauptstadt vielversprechend. Bereits nach 15 Minuten hätten wir mit 0:1 in Führung gehen müssen, aber wir verballert einen Foulelfmeter. Wir konnten die nervös agierende 05er Abwehr immer wieder unter Druck setzen und gingen auch in der 26. Minute durch Yannic Homberg, durchaus verdient, mit 0:1 in Führung. Danach ist der Faden vollends gerissen und wir kamen mit 7:1 unter die Räder. (ak)

FV Siersburg I - Borussia Neunkirchen I

3:5 (1:2)

Tore: Homberg, Piezuch, Daub

Da war mehr drin

Neunkirchen hatte in jedem Fall von Anfang an mehr vom Spiel, aber unsere Abwehr stand und besonders Kenny Dillinger wusste zu gefallen. Trotzdem die Gästeführung durch Tim Klein nach einem Geschenk in der 38. Minute. Der Ausgleich für unsere Elf durch Yannic Homberg, der in der 44. Minute einen Freistoß direkt wie ein Strich in den Winkel verwandelte. Alle waren schon gedanklich beim Pausentee, es kam aber zu einem weiteren Geschenk in der Nachspielzeit der 1. Halbzeit. Folge hiervon war die 1:2 Führung für die Borussen per Elfmeter durch Marco Dahler. "Köln, hier spricht Köln...", das gibt es aber leider im Amateurfußball nicht. So wurden mit der schmeichelhaften Gästeführung die Seiten gewechselt. Durch eine schöne Einzelaktion konnte der Neunkircher Tim Klein in der 60. Minute die Führung auf 1:3 ausbauen. Unsere Männer gaben jedoch nicht auf. In der 62. erneut der Anschluss durch Leon Piezuch. Mit offenem Visier versuchten wir, das Unmögliche möglich zu machen. Dies eröffnete den Gästen Chancen, von denen Niklas Allenfort (74) eine zum 2:4 nutzte. Der gleiche Spieler konnte in der 76. die Führung sogar auf 2:5 ausbauen. Nur noch mit 10 Akteuren (erneut wäre Köln gefragt gewesen) gelang uns noch einmal eine Ergebniskorrektur zum 3:5 Endstand durch Tobias Daub (85.). Unsere Elf hat sich nichts vorzuwerfen. Man hat mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln dageengehalten, es wäre auch gegen den Favoriten mehr drin gewesen. (ak)

FV Siersburg I - FV 09 Schwalbach I

3:2 (1:2)

Tore: Magar, Eigentor, Grafe

Käfigspiele

Die Gäste legten von Anfang ein unglaubliches Tempo an den Tag und gingen in der 18. Minute verdient mit 1:0 in Führung. In der 32. Minute kam unser FV Siersburg zum Ausgleich durch ein Eigentor. Bereits eine Minute später die erneute Führung für Schwalbach. So wurden auch die Seiten gewechselt. Unsere Jungs kamen erneut wie im Spiel in Brebach ganz frisch aus der Kabine und setzten fortan die Schwalbacher Elf unter Druck. Mit einem satten Pfund konnte Jonas Magar den Ausgleich erzielen (49.). Die Gäste vom FV 09 hatten wohl ihr Pulver in der ersten Halbzeit verschossen und ihr hohes Tempo forderte auf „Alcatraz“ seinen Tribut. Es war eine Frage der Zeit und der aufopferungsvolle Kampf und Ehrgeiz unseres Teams, wurde in der 79. Minute, vom eingewechselten Nicolas Grafe, zum Siegtor per Kopf belohnt. Im Käfig ticken die Uhren anders! (ak)

Horst Hrubesch beim FVS

„Felix die Kirsche zu Manni, Manni Banane, ich Birne - Tor“

beschrieb Kopfballungeheuer, HSV-Mittelstürmerlegende und Nationalspieler **Horst Hrubesch** mal kurz und knackig die Abläufe bei den meisten seiner zahlreichen Treffer. Und Sie werden es nicht glauben, solch einen genialen Kopfballspieler haben wir jetzt auch in Siersburg, quasi die Reinkarnation von Horst Hrubesch, obwohl der noch lebt und sich Gott sei Dank bester Gesundheit erfreut.

Beim Siersburger „Horst“ handelt es sich um Stürmer **Nicolas Grafe**, der im Heimspiel gegen Schwalbach, erst kurz zuvor eingewechselt, einen spektakulären Kopfballtreffer erzielte. OK, Felix Magath und Manni Kaltz waren nicht beteiligt, aber der der wuchtige Kopfball von Nico bescherte unserem FVS den etwas überraschenden aber durchaus verdienten 3:2 Sieg. „Zu früh, viel zu früh“, hätte Trainerlegende **Robert Laux** („Lothar mach das Ding rein“) gerufen, denn es waren ja immerhin noch 10 Minuten zu spielen. Aber das tat der Freude von Nico und seinen begeisterten Mannschaftskollegen keinen Abbruch. Sie drückten und herzten ihr „Kopfballmonster“ und die gegnerischen Abwehrriesen starrten entsetzt auf den kleineren, wuchtigen Stürmer. Sie waren sich wohl darüber im Klaren, dass dieser gerade Siersburger Geschichte geschrieben hatte und sie daran einen nicht unerheblichen, etwas peinlichen Anteil hatten.



Nico 8 (2. von links) kurz nach seinem Geniestreich zum 3:2

Weiter geht's auf Seite 11...

AKS
VERSICHERUNGSMAKLER

ANTONIO CUCIUFFO
BERATUNG MIT SERVICE
66346 Püttlingen

Telefon 0 68 06 / 99 47 900

www.aks-sb.de

Ergebnisse vergangener Spieltag Schröder-Liga Saar

16. Spieltag

Sa , 05.11.22	SV Saar 05 Saarbrücken J. - FV Siersburg	7:1
Sa , 05.11.22	SF Köllerbach - VfL Primstal	3:2
Sa , 05.11.22	DJK Ballweiler-Weckl. - FSG Ottweiler/Steinb. 1	2:0
Sa , 05.11.22	SV Rot-Weiß Hasborn - FC 08 Homburg 2	1:2
Sa , 05.11.22	FV Eppelborn - Spvgg. Quierscheid	1:1
So , 06.11.22	SV Bliesmengen-B - FC Rastpfuhl	2:1
So , 06.11.22	VfB Bor. Neunkirchen - FV 09 Schwalbach	3:1
So , 06.11.22	SG Mettlach/Merzig - SC Halberg Brebach	1:0
So , 06.11.22	FV Bischmisheim - TuS Herrensohr	0:4

Torschützen Schröder-Liga Saar 2022/2023

1	Hokon Christian Sossah	SV Saar 05	13
2	Matthias Krauß	Spvgg. Quierscheid	12
2	Justin Mayan	FV 09 Schwalbach	12
4	Jan Issa	SV Kollerbach	11
5	Sven Schmitz	SG Mettlach / Merzig	10
6	Luca Bauer	SV Bliesmengen-B.	9
6	Lukas Mittermüller	Spvgg. Quierschied	9
6	Valentin Solovej	TuS Herrensohr	9
9	Jacob Collmann	SG Mettlach / Merzig	8
9	Valdrin Dakaj	FV Eppelborn	8
9	Jodi Daoud	TuSHerrensohr	8
9	Johannes Gemmel	SV Rot-Weiß Hasborn	8
13	Dominic Altmeier	FV Eppelborn	7
13	Louis Copell	FSG Ottweiler/Steinbach 1	7
13	Pascal Gherram	DJK Ballweiler-Wecklingen	7
13	Lars Andre Kaula	DJK Ballweiler-Wecklingen	7
13	Nicolas Micael Scholl	SV Rot-Weiß Hasborn	7
13	Sinan Tonzik	FC Rastpfuhl	7
19	Jonas Tarik Ercan	FC 08 Homburg 2	6

Info SV Rot-Weiß Hasborn

Quelle: fuja.net

„Jenseits von Gut und Böse“ oder „die goldene Mitte“ könnte man die aktuelle Tabellensituation unseres heutigen Gastes beschreiben. 25 Punkte, 34:21 Tore, da kann nach unten nicht viel passieren. Aber nach oben ist der Weg gar nicht mal so weit. Nur 5 Punkte bis Platz 2 und 6 Punkte bis Platz 1. Es ist also noch alles möglich in der Rückrunde. Wie das Saisonziel von Trainer **Heiko Wilhelm**, seit 2021/22 beim SV, lautet, wissen wir leider nicht. Aber oben mitzuspielen, ist nicht unrealistisch. Hätte man am vergangenen Wochenende das Heimspiel gegen Homburg II gewonnen, würde es sogar noch besser aussehen. Hier der Bericht aus der SZ vom Montag:



TRAINER
Heiko Wilhelm

SV Hasborn - FC Homburg II 1:2 (0:1)

In der dritten Minute forderten die Gastgeber Elfmeter, als Johannes Gemmel im Duell mit FCH-Torwart Niklas Knichel zu Fall kam. Schiedsrichter Pascal Frenzel ließ weiterlaufen. Knapp eine Viertelstunde später staubte auf der Gegenseite Grischa Walzer nach einem Pfosten-Freistoß von Murat Adigüzel zum 0:1 ab. Wenige Sekunden nach Wiederbeginn bediente Nyger Hunter nach einem Sololauf Jonas Ercan, der zum 0:2 einschoss. Hasborn kam noch zum Anschlussstor durch Steffen Lenhardt, der von Christian Lensch in Szene gesetzt wurde. Tore: 0:1 Grischa Walzer (17), 0:2 Jonas Ercan(47), 1:2 Steffen Lenhardt (78).

Was gibt's sonst noch Wissenswertes zu berichten über unseren heutigen Gast ?

Z.B. etwas aus der mittlerweile 102 Jahre alten Historie. **Dusan Potkonjac**, ehemaliger, leider schon verstorbener Wirt unseres Fußballphilosophencafes MakeUp, früherer Profi bei Belgrad und 20 Jahre in der Siersburger AH aktiv, trainierte den mehrfachen Saarlandpokalsieger SV Hasborn von 1972 bis 73 in der 2.Amateurliga. Auf www.sv-hasborn.de finden Sie weitere interessante Beiträge, u.a. auch vom legendären DFB-Pokalauftritt 1975 auf dem Bökelberg gegen Mönchengladbach (0:3).

Die letzten Spiele:

SV Hasborn	-	FC Homburg II	1:2
Spvgg Quierschied	-	SV Hasborn	3:0
SV Hasborn	-	FC Rastpfuhl	6:0
FSG Ottweiler/Steinb.	-	SV Hasborn	1:0

Wir wünschen unseren Gästen wie immer einen interessanten Fußballnachmittag und einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Hautzenbuckelstadion.

Reiner Horn

Pressing-Redaktion

FUSSBALL verbindet



DORRDESIGN GmbH

Agentur für Werbung

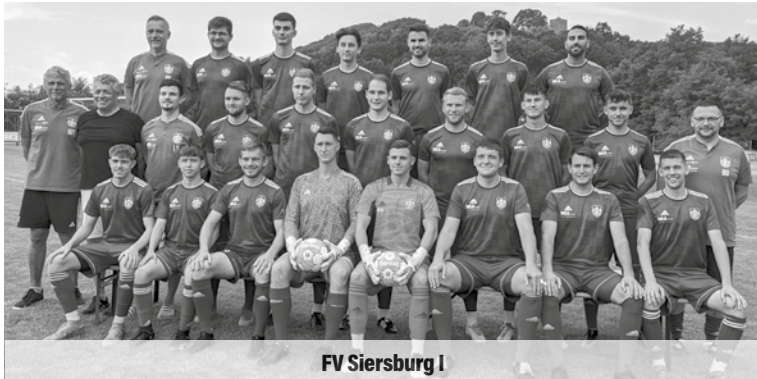
www.werbeagentur-dorr.de



Der aktuelle Spieltag

17. Spieltag

Sa.,	12.11.20	14:30	FSG Ottweiler/Steinb. 1 - SFKöllerbach	:
Sa.,	12.11.22	15:00	VfL Primstal - FV Bischmisheim	:
Sa.,	12.11.22	16:00	SC Halberg Brebach - VfB Borussia Neunkirchen	:
Sa.,	12.11.22	17:00	FC Rastpfuhl - DJK Ballweiler-Wecklingen	:
So.,	13.11.22	14:30	FV Siersburg - SV Rot-Weiß Hasborn	:
So.,	13.11.22	14:30	TuS Herrensohr - SG Mettlach / Merzig	:
So.,	13.11.22	15:30	FV 09 Schwalbach - SV Saar 05	:
So.,	13.11.22	16:00	FC 08 Homburg 2 - FV Eppelborn	:
So.,	13.11.22	17:45	Sovgg. Quierschied - SV Bliesmengen-Bolchen	:



FV Siersburg I

Die nächsten Spieltage FVS I · 2022/2023

18. Spieltag

19. Spieltag

Quelle: fussball.de

Sa, 19.11.22 14:30	VfB Bor. Neunkirchen	:	SG Mettlach / Merzig	Sa, 26.11.22 14:30	FSG Ottweiler/Steinbach 1	:	VfL Primstal
14:30	FSG Ottweiler/Steinbach 1	:	FV Bischmisheim	So, 26.02.23 14:30	SV Saar 05 Saarbrücken J.	:	SG Mettlach / Merzig
14:30	FV Siersburg	:	FV Eppelborn	14:30	Sovgg. Quierschied	:	FV Bischmisheim
14:30	FV 09 Schwalbach	:	SV Rot-Weiß Hasborn	14:30	FC 08 Homburg 2	:	SF Köllerbach
15:00	VfL Primstal	:	TuS Herrensohr	14:30	FV Siersburg	:	DJK Ballweiler-Wecklingen
15:30	Sovgg. Quierschied	:	DJK Ballweiler-Wecklingen	14:30	FV 09 Schwalbach	:	SV Bliesmengen-B.
16:00	SC Halberg Brebach	:	SV Saar 05 Saarbrücken J.	14:30	SC Halberg Brebach	:	FV Eppelborn
17:00	FC Rastpfuhl	:	SF Köllerbach	14:30	VfB Bor. Neunkirchen	:	SV Rot-Weiß Hasborn
18:30	FC 08 Homburg 2	:	SV Bliesmengen-B.	14:30	FC Rastpfuhl	:	TuS Herrensohr



mit uns geht's
steil nach oben

STEIL

Gerüstbau

Tim & Jörg Steil GbR

Im Wäldchen 14

66663 Merzig

info@geruestbau-steil.de

www.geruestbau-steil.de

Tel. +49 (0)6861 / 78 06 68

Fax +49 (0)6861 / 8 86 33

Mobil +49 (0)179 / 6 97 30 28



Nationaler Nah- und Fernverkehr, Europa-Verkehr
Schwertransporte aller Art • Schifffahrtbefrachtung
Bahn- und Kraftwagenabfertigungs-Spediteur • Expressdienst
Lagerung, Kommissionierung und Distribution
Logistische Komplettlösungen
KFZ-Meisterbetrieb • Dieseltankstelle • LKW-Waschstraße

REIN SPEDITION

66740 Saarlouis

Carl-Zeiss-Straße 25

Telefon 0 68 31 / 96 36-0

Telefax 0 68 31 / 96 36-25

e-mail: info@rein-spedition.de

http://rein-spedition.de

zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

Die besten Torschützen des FVS Saison 2022/2023

*Wir begrüßen
die Schiedsrichter
der 1. und
2. Mannschaft.*



*Sei fair zum
23. Mann.
Ohne Schiri
geht es nicht.*

FV Siersburg I	
Basenach, Niklas	3
Homberg, Yannik	3
Daub, Tobias	2
Jäger, Nikolas	2
Magar, Jonas	2
Josten, : Philippe	2
Dillinger, Kenny	1
Boz, Cayan	1
Piezuch, Leon	1
Grafe, Nicolas	1

FV Siersburg

Trainer: Heiko Kind/Werner Tilk

Timo	Wagner	(40) (TW)
Cedric	Schillo	(1) (TW)
Tobias	Strassel	(20) (TW)
Noah	Theobald	(2)
Martin	Wendel	(3)
Kenny	Dillinger	(4)
Niklas	Basenach	(5)
Nicolas	Grafe	(6)
Cayan	Boz	(7)
Jonas	Magar	(8)
Thomas	Heitz	(9)
Lukas	Staretzek	(10)
Oliver	Steinhauer	(11)
Jonas	Höhn	(12)
Tobias	Krauß	(13)
Maximilian	Conrad	(14)
Manuel	Jost	(15)
Jonas	Hollinger	(16)
Maurice	Josten	(17)
Tommy	Meyer	(18)
Justin	Bohnenberger	(19)
Leon	Piezuch	(20)
Tobias	Daub	(23)
Nikolas	Jäger	(27)
Yannic	Homberg	(31)

SV Rot Weiß Hasborn

Trainer: Heiko Wilhelm
Co-Trainer: Nicolas Küss

Marlon	Beckinger	(TW)()
Jonas	Merhey	(TW)()
Felix	Backes	()
Manuel	Bonengel	()
Max	Enders	()
Luis	Gabler	()
Luca	Jäckel	()
Paul	Konrad	()
Nikolas	Küss	()
Nikolas	Wilhelm	()
Julian	Frisch	()
Matthias	Grad	()
Johannes	Gemmel	()
Sven	Görgen	()
Lukas	Hsenfratz	()
Jannik	Henkel	()
Christian	Lensch	()
Marvin	Nackas	()
Tim	Rettenberger	()
Silas	Schmitt	()
Jonas	Stillenmunkes	()
Marcel	Jung	()
Steffen	Lenhard	()
Steffen	Lenhard	()
Steffen	Hoffmann	()

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket** aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Archivieren

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71
D-66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europaallee 6
D-66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN

Horst Hrubesch beim FVS



Foto: Oliver Altmaier

Nico's (Horst) Mannschaftskollegen können es kaum fassen und haben alle ein ungläubiges Grinsen im Gesicht.



Foto: ntv.de

Kopfballungeheuer Horst Hrubesch (links) und Mittelfeldregisseur Felix Magath (rechts).

Horst dachte immer positiv und ist ein wahrer Philosoph. So meinte er kurz vor der WM 1982:

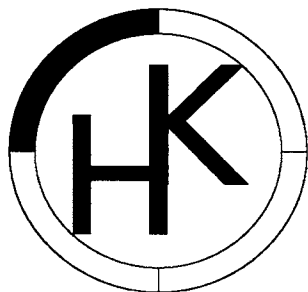
„Wenn wir alle Spiele gewinnen, können wir Weltmeister werden!“

Eine unglaubliche Erkenntnis, Horst. Also liebes Nationalteam, so dürfte das das bestimmt auch in Qatar sein. Gebt Gas und macht den Horst nicht böse. Ganz besonders Niclas Füllkrug, man beachte die Namensähnlichkeit zu Nico, wird der wohl genau beobachten und vielleicht den ein oder anderen Tipp geben können.

„Kimmich die Kirsche zu Gosens, Gosens Banane, Füllkrug Birne - Tor“

Hoffen wir das Beste

Weiter geht's auf Seite 12...



Herstellung von:

- ↪ Schnitt-, Stanz- u. Ziehwerkzeugen
- ↪ Einzel- und Serienteile
- ↪ Vorrichtungen
- ↪ Reparaturen
- ↪ Konstruktionen

Werkzeug- und Vorrichtungsbau GmbH

66780 Rehlingen - In Dürrfeldslach 17

Tel. 0 68 35 / **91 90-0** - Fax 0 68 35 / **91 90 20**

Horst Hrubesch beim FVS

Lieber Nico, hiermit verleiht Dir Pressing feierlich und ehrenhalber einen zweiten Vornamen. **Nico „Horst“ Grafe**, das hört sich doch nicht schlecht an. Ich weiß aus eigener Erfahrung, wie viel Überwindung das Tor gekostet hat. Denn auch in meiner aktiven Zeit gehörten offensive Kopfbälle, nicht zuletzt wegen ein paar Zentimeter Körpergröße zu wenig, nicht gerade zu meiner Kernkompetenz. Man könnte sogar sagen, ich scheute sie wie der Teufel das Weihwasser und auch die aufmunternden Worte meiner Mitspieler „Hall doch einfach mooh de Wirsching hinn“ konnten mich nicht umstimmen.

Und wenn ich mich recht erinnere, war auch Dein Vater Günther nicht begeistert davon, seine Rübe mal im richtigen Moment hinzuhalten. Wir hielten den Ball lieber am Boden und waren Anhänger der goldenen Regel „Flach spielen, hoch gewinnen“.



**Nico's Papa,
Strafraumfuchs
Günther „Luchs“ Grafe
in der Meistermannschaft
von 1970/71**

Genieße den Ruhm, wir wünschen Dir alle, dass Du noch viele solch spektakulärer Tore für den FVS erzielst und die gegnerischen Abwehrrecken es jedes Mal mit der Angst zu tun bekommen, wenn Du bei einem Eckball als Phantom im Strafraum auftauchst. Also gib Gas „Horst“, wir brauchen solche Typen wie Dich



Quelle: ndr.de

Übrigens **Manni Kaltz**. Genau jener Manni Kaltz war es, den man unserem hanseatischen "Sportlehrer-Kraftpaket", Dieter Stöver auf dem Dillinger Gymnasium auf seine Frage „**Wer ist der weltbeste Verteidiger, sach Kaltz, sach Kaltz**“ nennen musste.

Einer weltbesten Offensivverteidiger, Manni „Banane“ Kaltz.

Denn nur dann konnte man die Welt der Schmerzen wieder verlassen, indem der robuste Pädagoge das auf 180 Grad gedrehte Schülerohr langsam und genüsslich wieder auf Normalstellung kommen ließ. Um dann mit einem anerkennenden Faustschlag auf den Oberschenkel des bedauernswerten Delinquenten noch für ein weiteres kleines, schmerzliches Andenken zu sorgen. „**Na, tut's weh Horn, tut's weh ??? Keine Sorge, das sind nur die Schmerzen**“

Nur die ganz harten Gefahrensucher unter uns Schülern trauten sich schon mal, Herrn Stöver mit „Berti Vogts“ zu antworten. Ich jedenfalls gehörte nicht dazu, denn Helden sterben ja bekanntlich früh Aber das ist eine ganz andere Geschichte, die ich schon mal in Pressing Nr. 4 erzählt habe. (rh)

Aktuelle Tabelle Schröder-Liga Saar 2022/23

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	SV Bliesmengen-B.	16	10	1	5	36 : 32	4	31
2.	SF Köllerbach	16	9	3	4	36 : 24	12	30
3.	Spvgg. Quierschied	16	8	5	3	39 : 29	13	29
4.	FC 08 Homburg 2	16	9	2	5	35 : 22	13	29
5.	VfB Bor. Neunkirchen	16	8	5	3	35 : 23	12	29
6.	SG Mettlach / Merzig	16	9	2	5	43 : 32	11	29
7.	DJK Ballweiler-Wecklingen	16	9	2	5	41 : 31	10	29
8.	SV Saar 05	16	7	4	5	35 : 22	13	25
9.	SV Rot-Weiß Hasborn	16	8	1	7	34 : 21	13	25
10.	FV 09 Schwalbach	16	8	1	7	37 : 31	6	25
11.	TuS Herrensohr	16	7	2	7	38 : 26	12	23
12.	FSG Ottweiler/Steinbach 1	16	6	4	6	24 : 28	-4	22
13.	Fv Eppelborn	16	6	3	7	24 : 22	2	21
14.	VfL Primstal	16	6	3	7	23 : 24	-1	21
15.	SC Halberg Brebach	16	4	2	10	22 : 46	-24	14
16.	FC Rastpfuhl	16	2	4	10	20 : 44	-24	10
17.	FV Siersburg	16	2	3	11	19 : 53	-34	9
18.	FV Bischmisheim	16	1	3	12	19 : 53	-34	6

FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Türen



Rolläden



Markisen

Internet: www.fenstertechnik-irsch.de • e-Mail: info@fenstertechnik-irsch.de

Südstraße 8
66780 Rehlingen

Telefon 0 68 35 / 23 80
Telefax 0 68 35 / 6 72 76



STMARTIN GmbH

ALTEN- UND PFLEGEHEIM

**Wir sind ein wichtiges Glied
im Gesundheitswesen.**

**Unsere Ziele sind
Lebensqualität
und Persönlichkeit
eines jeden Bewohners.**

**Wir bieten
98 Heimplätze**



... Wohnen und Pflege mitten im Leben!

- ✓ Betreuung | Beratung | Behandlung | Beziehung | Bindung
- ✓ mit separatem Demenzbereich
- ✓ Wir bieten fachkompetente Pflege und sichern diese durch den Pflegeprozess, die Dokumentation, Planung und Anwendung der Standards ab.

Hauptstraße 93 | 66780 Siersburg
Telefon 0 68 35 / 500 30 | Telefax 0 68 35 / 500 3 111

www.sanktmartingmbh.de

FV Siersburg II

Die letzten Spiele

FV Schwarzenholz I - FV Siersburg II

2:1 (0:0)

Enttäuschend

Im Kellerduell in Schwarzenholz gab es keine Ausreden. Der Kader war sowohl qualitativ als auch quantitativ gut besetzt. Die erste Hälfte bot klassischen Abstiegskampf mit wenigen Chancen und einem folgerichtigen 0:0 zur Pause. Nach Wiederanpfiff lief dann zunächst alles in unsere Richtung. Wir erzielten das 1:0 und Schwarzenholz sah eine rote Karte. In Überzahl ließen wir uns dann das Spiel aus der Hand nehmen. Mit Hektik, leichten Fehlern und dummen Fouls bauten wir die Heimelf auf und die Dinge nahmen ihren Lauf. Diese hochverdiente Niederlage spiegelt auf bittere Weise unseren derzeitigen Leistungsstand wider. [ng]

FV Siersburg II - SSV Überherrn I

0:4 (0:1)

Klare Sache

Gegen die Spitzenmannschaft aus Überherrn waren wir an diesem Sonntag recht klar unterlegen. Der SSV dominierte die gesamte Partie und gewann auch in der Höhe verdient. Unsere wenigen Torchancen vergaben wir darüber hinaus kläglich. [ng]

SG Nalbach/Piesbach I - FV Siersburg II

2:1 (1:0)

Tor: Jonas Höhn

Gute Leistung nicht belohnt

Da der Piesbacher Platz erneuert wird, fand das Spiel in Dillingen statt. Die ausweichende Heimelf hatte im Oktober nach gutem Saisonstart schlecht gepunktet und so rechneten wir uns Chancen aus. Zu Beginn übernahm Nalbach die Kontrolle, es dauerte etwas, bis wir eine saubere Zuordnung gefunden hatten und bis dahin stand es schon 1:0. Auch wir kamen vor der Pause zu ersten Offensivaktionen, nichtsdestotrotz konnte man sich über den knappen Rückstand glücklich schätzen. In Halbzeit 2 zeigte sich eine ganz andere Partie. Nalbach tat nichts mehr für's Spiel und wir rannten an. Nach einer Balloberung konnte Jonas Höhn folgerichtig den verdienten Ausgleich erzielen. Leider entschied unsere einzige Unachtsamkeit in der 2. Hälfte die Partie, als wir nach einem Standard das 1:2 kassierten. Trotz Kampf bis zum Ende wollte der verdiente Ausgleich nicht fallen. [ng]

J. BRO



KFZ-Sachverständiger

Büro Saarlouis St. Avolder Straße 1

Büro Überherrn Landstraße 26b

☎ 0172 652 10 35

kfz-gutachter-bro.de



WIR UNTERSTÜTZEN DIE F. V. SIERSBURG

Für jedes Haftpflichtgutachten, das von Mitgliedern und Freund*innen der F. V. S. bei uns beauftragt wird, erhält die F. V. S. eine direkte finanzielle Förderung.

/// WELT DES BAUENS ///

Tiefbau und Rohbau
Fliesen und Sanitär

Gips, Putz, Trockenausbau
Dach und Fassade

Bauelemente
Fachmarkt

Naturbaustoffe
Pool und Garten



**Ihr starker Partner beim Bauen,
Renovieren und Sanieren.**

Beratung /// Planung /// Ausführung

(Ausführung durch angeschlossene Handwerks-Meisterbetriebe.)

**Ensdorf /// Unten am Mühlenweg 1 /// +49 (0) 6831 9 55-0
www.ruhlandkallenborn.de**

Ihr starker Partner für jeden Getränkebedarf

Getränke Puhl
bringt's!

Am Dachsbau – 66740 Saarlouis

Telefon **0 68 31 / 8 78 59**

E-Mail info@getraenkepuhl.de – www.getraenkepuhl.de

Jugendabteilung

Halloween-Cup E-Jugend

Am Samstag, den 05.11.22, wurde der Halloween-Cup des FC Brotdorf ausgetragen. Unsere Mannschaft konnte den Pokal mit nach Siersburg nehmen. Die Ergebnisse im Einzelnen:

FV Siersburg	-	SV Wahlen Niederlosheim	2:0
FV Siersburg	-	SV Nunkirchen Büschfeld	4:1
FV Siersburg	-	FC Brotdorf	6:0



Es spielten: Walid Ali, Mathis Bast, Henrik Brossette, Jonas Friedrich, Noah Ibrahim, Jonas Jung, Joel Kaja, Benedikt Pilz, Lisa Pilz, Johnas Schlemmer, Jonas Wagner

Nächstes Spiel 12.11.22, 14:15 Uhr | E-Jugend FV Siersburg - FSV Hemmersdorf

Christian Jung

**JUGEND-
TRAINER**
oder BETREUER m/w
GESUCHT

KONTAKT: fvsjugend@online.de

Ansprechpartner:
Mathias Weber und Stefan Ganster



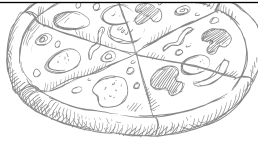
Marylina
Eiscafé

Das Team freut
sich auf euch.



Enzo's Piazza

Eiscafé
Pizzeria
Skybar



PIZZERIA
DA ENZO

Wir sind wieder für euch da.
Genießt die Pizza
wie in Italien bei uns.

Öffnungszeiten:
Freitag bis Sonntag
17:00 bis 22:00 Uhr

BEI UNS

LIVE IM
MAKE UP



Alle Montags, Freitags-,
Samstags- und
Sonntagsspiele der
Bundesliga!

Hauptstraße 31 | 66780 Siersburg | Tel 06835-9555298

www.piazza-da-enzo.de

Jetzt neue Fenster - mit

FEROTEC

FENSTER - ROLLADEN - TECHNIK

Vorteilen von Holz
Alu + Kunststoff!

Hauptstraße 82 · 66780 Siersburg

Tel. (0 68 35) 50 19 71 · Fax (0 68 35) 50 19 72

www.ferotec.com · eMail: sascha@ferotec.com

- geringe Heizkosten
- Maßanfertigung
- robust, stabil
- alle Farben
- pflegeleicht
- gute Schalldämmung
- preiswert
- Preisgarantie
- Serienmäßig: Wärmeschutzglas k-Wert 1,1
- Montage
- ohne Brech-, Gips- und Malerarbeiten
- Kundendienst

NEU: Ab sofort selbstreinigendes Glas lieferbar

Verkaufsleiter Sascha Feil

Der aktuelle Spieltag FV Siersburg II

15. Spieltag

So,	13.11.22	14.:30	FC Elm - FV Schwarzenholz	:
So,	13.11.22	14:30	FC Ens Dorf - TuS Beaumarais	:
So,	13.11.22	14:30	SV Fraulautern - TuS Bisten	:
So,	13.11.22	14:30	FV Diefflen 2 - SV Friedrichweiler	:
So,	13.11.22	14:30	SSV Saarlouis - SV Gerfingen/Führweiler	:
So,	13.11.22	15:00	VfB Differten - FSV Saarwellingen	:
So,	13.11.22	16:30	FV Siersburg 2 - FV Stella Sud	:
So,	13.11.22	17:00	SG Nalbach-Piesbach - SSV Überherrn	:



Die nächsten Spieltage FVS II · 2022/2023

16. Spieltag

17. Spieltag

Quelle: fussball.de

So, 26.02.23 12:45		FV Siersburg 2	:		TuS Beaumarais	So, 05.03.23 15:00		TuS Beaumarais	:		FC Elm
14:30		SSV Überherrn	:		SV Gerfingen/Führweiler	15:00		TuS Bisten	:		FV Siersburg 2
14:30		FV Diefflen 2	:		FSV Saarwellingen	15:00		FSV Saarwellingen	:		SV Fraulautern
14:30		SV Fraulautern	:		SV Friedrichweiler 2	15:00		SSV Saarlouis	:		FV Diefflen 2
14:30		FC Ens Dorf	:		TuS Bisten	15:00		SV Gerfingen/Führweiler	:		VfB Differten
14:30		FC Elm	:		FV Stella Sud	15:00		FV Schwarzenholz	:		SSV Überherrn
14:30		SG Nalbach-Piesbach	:		FV Schwarzenholz	15:30		FV Stella Sud	:		SG Nalbach-Piesbach
14:30		VfB Differten	:		SSV Saarlouis	16:30		SV Friedrichweiler 2	:		FC Ens Dorf



Adam

Karosserie- u. Fahrzeugbau

FASSI

Ladekrane



KÜHLFAHRZEUGE

Karosseriebau Adam GmbH
66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23

Telefon 0 68 36 / 13 85

Telefax 0 68 36 / 22 57

www.karosseriebau-adam.de

E-Mail: info@karosseriebau-adam.de



oralchirurgie
merzig

www.oralchirurgie-merzig.de

Andreas Mirwald

Fachzahnarzt für Oralchirurgie

Zahnimplantate - ein Plus an Lebensqualität!

Brauerstraße 3 | 66663 Merzig | Fon: 06861/9388333

Aktuelle Tabelle Bezirksliga Saarlouis 2022/2023

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	SV Fraulautern	14	11	0	3	51 : 17	34	33
2.	SSV Saarlouis	14	10	2	2	47 : 31	16	32
3.	VfB Differten	14	10	1	3	52 : 34	18	31
4.	TuS Bisten	13	10	0	3	51 : 20	31	30
5.	SSV Überherrn	14	9	1	4	45 : 09	36	28
6.	FV Stella Sud	14	7	2	5	36 : 22	14	23
7.	SV Gerlfangen/Fürweiler	13	7	0	6	37 : 27	10	21
8.	SV Friedrichweiler 2	14	6	2	6	30 : 41	-11	20
9.	FC Ensdorf	14	6	1	7	36 : 35	1	19
10.	SG Nalbach-Piesbach	13	6	1	6	29 : 40	-1	19
11.	FV Diefflen 2	14	4	2	8	29 : 40	-11	14
12.	FSV Saarwellingen	14	4	2	8	27 : 40	-13	14
13.	FC Elm	13	4	1	8	23 : 44	-21	13
14.	FV Schwarzenholz	14	3	2	9	17 : 53	-36	11
15.	TuS Beaumarais	14	2	1	11	16 : 52	-36	7
16.	FV Siersburg 2	14	1	2	11	17 : 48	-31	5



TS cv-691-Sa / MLJ / Autostar Proty 01.10.2009

Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

Service aus Leidenschaft



Automobile Huffer & Klein GmbH

Hauptstraße 14 | Rehlingen - Siersburg | ☎ 06835 - 66 33

www.automobile-huffer.de Fon 06751 942222





ROEMER
HOTEL RESTAURANT

Willkommen im Roemer!

Für Ihre Urlaubs-, Geschäfts- oder Durchreise ist unser Hotel Roemer die ideale Unterkunft. Für Familienfeiern und Tagungen aller Art bieten wir professionellen Service und ideale Räumlichkeiten. Auf unsere feine saisonal und regional inspirierte Küche sind wir besonders stolz.

Wir freuen uns auf Sie!

Hotel-Restaurant Roemer * | Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar**
 Tel. 0 68 61/93 39-0 | Fax 0 68 61/93 39-30 | info@roemer-merzig.de



Automobile **meguin**

Automobile H. Meguin GmbH
Hauptstraße 1 · 66780 Siersburg
Telefon: 0 68 35/29 15
www.fordmeguin.de



Service für alle Kfz-Marken

Tipprunde FV Siersburg Saison 2022/2023

Rang	Teilnehmer	Punkte	FVS - Neunkirchen	Saar 05- FVS	FVS - Hasborn aktueller Tipp
	Nach Saar 05 - FVS		3:5	7:1	
1	Andreas Hess	16	1:4	3:1	2:1
2	Hajo Becher	15	1:2	3:0	1:2
3	Christoph Nei	14	1:3	3:1	2:1
4	Armin Wagner	13	1:3	3:1	1:2
5	Ingo Montnacher	13	0:4	1:2	1:5
6	Klemens Flämmig	13	1:3	4:0	3:2
7	Ralf Kindt	12	1:1	3:1	1:1
8	Alois Krotten (1.Vorsitzender)	11	0:3	1:1	3:1
9	Fritz Strümpel	11	1:4	3:1	1:1
10	Reiner Horn	11	1:1	3:0	1:1
11	Helmut Heinrich	10	2:1	2:1	2:1
12	Norbert Betz	8	1:3	1:1	2:1
13	Markus Koster (Hotel Roemer)	5	2:1	1:2	2:1
14	Vincenzo Gueli (Make up)	5	1:0	2:0	0:2
15	Kai Wagner	3	1:3	3:0	1:1
16	Tanja Krotten	3	2:0	0:1	2:0

Aktuelle Tabelle Tipprunde 2022/23.

Die Tipps bitte, wenn möglich per Email, an: Reiner Horn Reiner.Horn@die-edv-fabrik.de (Tel: 06835-93448). Sollte sich jemand für die Teilnahme an der Runde interessieren, bitte an die Vorstandsmitglieder oder Reiner Horn wenden. (rh)



Gut aufgestellt.

Mit unserer individuellen IT-Betreuung.

hartech ist Ihr IT-Spezialist vor Ort für die professionelle Betreuung und Weiterentwicklung Ihrer IT-Systeme. Darüber hinaus entwickeln die hartech-Experten individuelle Software für Unternehmen – Software, die exakt das leistet, was Sie zur Steuerung und Kontrolle Ihrer Prozesse erwarten.













Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen, die geeignete Lösung für Ihre Vorhaben zu finden. Kontaktieren Sie uns unverbindlich: 06835 95514-200

hartech.de

Der FV Siersburg im Internet & als App



Unsere neue FV Siersburg-App  Sie dient als Ergänzung zu Facebook, Instagram und allen anderen Medien.

Für Android:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.tickaroo.enterprise.android7752093899737824318.fvsiersburg>

Für IOS:

<https://apps.apple.com/de/app/kicker-vereinsheim/id1445005315>

In der App selbst dann den FVS als eigenen Verein auswählen.

Unsere Homepage: www.fv-siersburg.de



Impressum:

Herausgeber: **Freundes- und Förderkreis FV Siersburg e.V.**
Auflage: 250-500 Exemplare

Redaktion: Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg
Telefon 06835 93448, E-Mail: reiner.horn@die-edv-fabrik.de

Texte und Fotos: Holger und Fritz Strümpel, Heiko Kind, Alois Krotten, Nico Grafe
Klemens Flämmig, Jürgen Staretzek, Stefan Schröder, Reiner Horn

Verteilung: Holger und Fritz Strümpel

Anzeigen: Andreas Hess 0170 9049802
Alois Krotten 06835 601490
Reiner Horn 06835 93448

Druck: BZ Print Services UG, Zum Meisbüsch 12, 66663 Merzig
Telefon 06861 9379 100, www.bz-print-services.de

Satz: Werbeagentur Dorr Design GmbH, Lilienthalstraße 6, Saarlouis, www.do2r.de
Telefon 06831 97 69 69

Ihr kompetenter Partner für Heizungsbau-,
Bäder-, Solar- und Wartungsarbeiten

HEIZUNG . BÄDER . SOLAR



Illtalstraße 24 a • 66571 Eppelborn - Bubach
Telefon (06881) 880 83 03

gimp my House



Ihr Stuckateur

ALOIS KROTTEN

Seit Generationen **PUTZ**munter



Wir bieten Ihnen:

- **Innenputz**
 - als Gipsputz
 - als Kalkputz
 - als Lehmputz
 - dekorative Strukturputze
 - Spachteltechniken
- **Aussenputz**
 - mit & ohne Wärmedämmung
 - an Alt- und Neubauten
- **Fassadenanstriche**
- **Sandsteinsanierung**
- **eigener Gerüstbau**



Vorher



Nachher

Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de



IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER IN SACHEN AUTO!

- ✓ Neuwagen ✓ Gebrauchtwagen ✓ Barkauf
- ✓ Leasing ✓ Wartung & Reparatur ✓ Motorsport
- ✓ Lack- & Karosseriezentrum ✓ Schadensabwicklung
- ✓ Mietwagen ✓ Zubehör & Originalteile ✓ Klimageservice
- ✓ Gebrauchtwagen-Inzahlungnahme (weit über DAT & Schwacke)



TOYOTA
 Autohaus Heisel GmbH
 Handwerkstr. 2
 66663 Merzig
 Tel. 06861 93 93 0

TOYOTA
 Autohaus Heisel GmbH
 Stadionstr. 75
 66333 Völklingen
 Tel. 06898 50 20 0

TOYOTA & HYUNDAI
 Autohaus Heisel GmbH
 Dr.-Walter-Bruch-Str. 2
 66606 St. Wendel
 Tel. 06851 99 11 0

LEXUS
 Autohaus Heisel GmbH
 Handwerkstr. 2
 66663 Merzig
 Tel. 06861 93 93 200

PEUGEOT & HYUNDAI
 Autohaus Heisel GmbH & Co. KG.
 Trierer Str. 240
 66663 Merzig
 Tel. 06861 91 10 0

*Schauen Sie vorbei!
 Wir freuen uns
 auf Ihren Besuch!*
www.heisel.de

Design by hak.lu



Man erkennt sie
 sofort ... Menschen
**mit einer
 Plameco Decke**

morgen schöner wohnen

Plameco Spanndecken
 Kaiserstraße 83 Winterbacher Str. 10 Niedstraße 53
 66386 St. Ingbert 66606 St. Wendel 66780 Siersburg
 ☎ 68 94 - 9 55 57 77 ☎ 68 51 - 9 78 98 44 ☎ 68 35 - 9 35 01
 plameco.de